Redmine - Defect #26508

excel have wrong column name at custom field

2017-07-24 10:35 - Randa Bustami

Status: Needs feedback Start date: **Priority:** Normal Due date: % Done: 0% Assignee: Category: **Estimated time:** 0.00 hour Target version: Resolution: Affected version: 3.4.1

Description

i had added some custom fields, but when i export to excel it display beside the name of the field "translation missing: en." pls check attached image

History

#1 - 2017-07-24 13:49 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Needs feedback

Please see submissions.

#2 - 2017-07-24 14:04 - Randa Bustami

- File redmine version.PNG added

attached screenshot for our redmine version do u need anything else pls ?

#3 - 2017-07-24 15:43 - Toshi MARUYAMA

- Category deleted (Translations)

Try without plugins because Redmine core does not provide i18n custom fields feature.

#4 - 2017-07-24 15:50 - Randa Bustami

- File plugin.PNG added

sorry i didn't get your point, u means i have to delete all the plugins i installed (see attached pic)

#5 - 2017-07-24 16:45 - Toshi MARUYAMA

Randa Bustami wrote:

sorry i didn't get your point, u means i have to delete all the plugins i installed (see attached pic)

Yes. But on test environment.

#6 - 2017-07-25 10:12 - Randa Bustami

thank you for your feedback, but what is the relation between plugins and the custom fields? i notice this problem before i installed any plugins, i had added the plugins recently.

#7 - 2017-08-15 11:08 - Toshi MARUYAMA

Randa Bustami wrote:

thank you for your feedback , but what is the relation between plugins and the custom fields ?

As I said, Redmine core does not provide i18n custom fields feature. So custom field name should not be translated to any languages.

2025-05-17 1/2

#8 - 2017-08-23 09:43 - Randa Bustami

Toshi MARUYAMA wrote:

Randa Bustami wrote:

thank you for your feedback, but what is the relation between plugins and the custom fields?

As I said, Redmine core does not provide i18n custom fields feature. So custom field name should not be translated to any languages.

thank you for your feedback, issue is i donot want to be translated but just i want to delete the sentense "translation missing: en."++ from the column header at excel only (pls see missing translation error image i had attached before" many thanks

Files

- 1100			
missing translation error.PNG	42.6 KB	2017-07-24	Randa Bustami
redmine version.PNG	24.5 KB	2017-07-24	Randa Bustami
plugin.PNG	43.3 KB	2017-07-24	Randa Bustami

2025-05-17 2/2